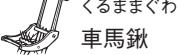
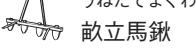
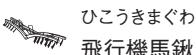
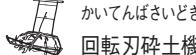


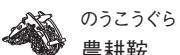
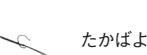
名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備 考
農耕用具											
耕起・代掻き											
鍬と鋤	人力の土掘り具のうち、刃に対して柄がL字形に直角から鋭角に取りつけられたものを鍬と呼び、振り下ろして土を掘り、引き寄せて土寄せ・除草・畦塗りなどに使う。これに対して刃と柄直線上かやや鈍角につけられたものを鋤と呼び、シャベル・スコップに相当するもので、溝掘りや土を掘ってはね捨てるのに使った。										
くわ 鍬	鍬には、「風呂」と呼ぶ柄つきの木製鍬平に鉄製の鍬先をはめ込む風呂鍬と、ヒツと呼ばれる四角い鉄製ソケットに柄を挿し込むヒツ鍬の2系統があった。風呂鍬は古代から使われた鍬なのにに対して、ヒツ鍬は江戸時代に中国から伝わったもので、厚手で細身の鍬先のついた開墾用の「唐鍬」、鍬先が3本や4本に分かれた備中鍬がある。昭和に入ると四角い鍬平に柄を挿し込んだ「金鍬」が風呂鍬に代わって普及し、現在ホームセンターで売られている家庭菜園用の鍬も金鍬である。	クワ	クワ	クワ	クワ	クワ	クワ	クワ	クエー、ハイ	【諺】かだいかしら・かんがら・かんだい・くわがら・くわがら・くわでやかしら・くわんたい・こいち・さくにくわ・さくりつ・じまり・とうちむん・ぱい・ぱがい・ぱち・ぱちくわ・ふあい・べー・モーブ・もった 以上、『標準語引き方言辞典』(佐藤亮一)。	
ふろぐわ 風呂鍬	「風呂」と呼ぶ柄つきの木製鍬平に鉄製の鍬先をはめ込んだ鍬で、古代以来の伝統的な鍬。中世では刃先が丸い丸先鍬で全体が地金製だったが、戦国時代末期に刃金をつけた角先鍬が開発され、それが江戸時代に農具に普及した。刃金がついたことで、年1回鍛冶屋に出向いて切った刃を補修する先掛けが習慣となり、柄は櫻木屋・棒屋と呼ぶ木工職人が製作した。	クワ、ヒラ・クロツケグワ、ヘツワ、カノワリグワ	ヒラックワ		クワ	クワ	オダグワ、ミングエカナグワ、マーヴア、タウチエーグワ、ヒキグワ、イタグワ			【諺】がんがら・ごい・ごいち・とちむん・ぱい・ぱかい・ぱひろ・ベニ・こまがで・てんが 以上、『標準語引き方言辞典』(東條操編)	
くろくわ 黒鍬	戦国大名の工兵隊「黒鍬組」が使っていた土木用の鍬の後裔で、柄の長さはやや短めの90cm台だが風呂部と刃先は大振りで「大鍬」とも呼ばれる。一般農民も大名から土木工事に動員されたので、土木工事用の大鍬を常備したが、土木役が金納に変わり、さらに唐鍬や備中鍬の出現で使用場面が減り、鍬平が大きいので畦塗りによく使ったという。										
びっちゅうぐわ 備中鍬	2本から4本の刃（歯）を持つ鉄製の股鍬で、関東ではマンノウ（万能）とも呼ばれている。柄を挿し込むヒツをもつことから中国伝来と考えられ、備中鍬は国内での主産地の名称であろう。江戸時代中期以降に出現し、深耕用の鍬として広く用いられた。	サンボングワ・タブチクマデ、コギルクマデ	マンガア	ヨツグワ、サンボンマノクノウ	フツツグワ、ミツグワ、フタツグワ、ビヂチタ、ミツマヨウグワ、ヨツグワ、イツツグワ	マタグワ、マタグワ、ミタグワ、タグワ	ミマターチグワ	ミマターチグワ	ミマターチグワ	【三つ爪の鍬】あひ・かぎくわ・くまで・くまんぐわ・くまんが・こまざら・こまざらい・こまざらえ・さんほんあし・さんほんぐわ・さんほんご・さんほんすめ・さんほんまんが・たくわ・まぐわ・またぐわ・まのくわ・まんが・まんのー・まんのーぐわ・まんの・まんのんが・みづくまで・みづこ・みづくわ・みづめ・みづんが 以上、『標準語引き方言辞典』(佐藤亮一)。	【備中鍬】くまで・みづご 以上、『標準語引き方言辞典』(東條操編)
とうぐわ 唐鍬	鉄製の細くて肉厚の鍬平に柄を挿し込む方型のヒツを備えた開墾鍬で、江戸時代前期に中国から伝来。開墾・切株起こし・植林・焼畑の整地・土木工事にも用いた。	トウグワ	トウグワ	トウグワ、トグワ、トオグワ、トングワ	トグワ、トグワ、トグワ、トグワ	トグワ、トグワ、トグワ	トウグワ	トウグワ	トウグワ	【唐鍬】がじ・かぶきり・かぶきりとんが・かみしも・かみしもぐわ・さがら・じんのくわ・ひらとー 以上、『標準語引き方言辞典』(佐藤亮一)。	【唐鍬】がじ・かぶきり・さがら・ばち以上、『標準語引き方言辞典』(東條操編)
てぐわ 手鍬	しゃがんで使う柄の短い小形の鍬で、焼畑や傾斜地の畠などの作業、芋類の収穫・種芋植えなどに使う。	ヤマグワ(会津)		チヨッカイコ、コチヨビ		チヨッカイコ	テグワ			【小さい鍬】ちょんが・ちょろんが・ちょんちゃん・ちょんちょんくわ・ちょんなんが 以上、『標準語引き方言辞典』(佐藤亮一)。	【手鍬】てが 以上、『標準語引き方言辞典』(東條操編)
ふぐし	根菜類の収穫などに用いる小形の直棒状の農具で、T字形把手の柄に鉄刃をついたもののほか、さまざまな形態がある。			ツツクイボウ	クヌスキ、アナキボウ、タケベラ、カ、マササ、チボウツムシ、ヘンジラ	フセセ	クシ(アサンドグイ)	ティプク、グーン		【土に穴をあける串】くじり・ちーさび・つっくしぼー・とくし・ふくし・ほぞ・つくぼー 以上、『標準語引き方言辞典』(東條操編)	
へら 籠	「へ」字に曲がった短い柄にへら状の細長い鉄刃をついた農具で、奄美大島から沖縄県にかけて使われる。柄を握って刃が地面を擦るように向こうに押して使い、除草やサツマイモ掘りをした。ピラ、フイラなどと呼ばれる。また先の尖った種類はクイと呼ばれる。					x	ヘラ、フイラ、ビラ				
ほりぼう 掘棒	山芋は地下に垂直に伸びて1mを超すが、その山芋を傷つけないで掘る専用農具で、南九州で広く使われる。長さ20cmほどのへら状の鉄刃に長い柄をつけて全長150~200cm前後で、山芋に沿っていねいに掘り下していく。地域呼称はキンツキ(金突)、キンヅ。		ケレン	ヤマイモホリカギ	ホリボウ(キンツタイモホリボウ)						
かぶきりぐわ 株切り鍬	稲刈り後の稲株を切り割る専用の鍬で、ヒツをもつ金鍬の刃を菱形に広げたもの。稲株を早く腐らせて土になじませるのがねらいで、また犁耕の際の抵抗をへらす効果もあった。		カブキリ		カッキイ						
かぶきり 株切り	稲の刈株を足で踏んで切り割るもので、鉄の踏板の裏に半円形の刃を熔接したもの。踏板の側面に4つのフックが熔接されており、フックに繩を掛けて両足に履き、稲の古株を踏み割る。富山県水見市ではカブワリ(株割)。										
くれわり 塊割	麦の播種の前に「くれ」(土塊)を碎きつぶすもので、埼玉県ではツブテッコワシ。竹の長い柄にT字形に横木をつけた横槌タイプと、縦木に木の長い柄をつけ、縦木の裏面に鋸歯を刻んだり歯を植え込んだものもある。					クレワリドロカチ	クレワイ				

※備考欄にはあなたの地域の呼称を記入してください

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
 どろよけ 泥除け	湿田の耕起の際に鉢の柄に通して泥の跳ね返りを防ぐ用具で、板製や竹編み・蔓編みのものがある。会津ではテヅラ、富山県水見ではテドリ、テデ。	テヅラ					x				
鋤と踏鋤	鋤類には全長が胸のあたりで刃と柄が直線上かやや鈍角につけられ、真下に踏み込む短身鋤と、全長が肩の高さを超えて、斜め前方に踏み込む長身鋤タイプがある。ここでは前者を「鋤」、後者を「踏鋤」と分けて記述した。						スキ、ホリ	スキ			
 すき 鋤	刃と柄が直線上かやや鈍角につけられた人力の耕起具。シャベル・スコップに相当するもので、肩部に足をかけて踏み込む。溝掘りや一毛作田での冬の水抜き溝を掘るなど、土木具として使うことが多い。									【鋤】かたがー・かまじゃくし・きって・すき・こがら・しゃくし・しゃくれ・すきくわ・つきくわ・はびろ・ふしき・へら・ほり【手鋤】ふくすい・ほすくい以上、『標準語引き方言辞典』(佐藤亮一)	
 ふみすき 踏鋤	全長が肩の高さを超える長身の鋤で、鋤平と柄は鈍角に前屈し、踏板が床尻に足をかけて斜め前方に数度踏み込み、柄を下げて梃子の原理で畠を起こす。鋤床と柄が柄組みの中柱・関東型と一本造りの東北型がある。		フンガア		x		x			【鋤】かまじゃくし・しゃくし・ふしき・へら・かまじゃくし・すきくわ・ほり【手鋤】ほすくい以上、『標準語引き方言辞典』(東條操篇)	
 げたびっちゅう 下駄備中	鉄製4本歯の鋤の柄の根元部分から後方に梃子棒をつけ、その先端に下駄をつけて履く。もう一方の足で鋤の肩を踏み込んで、柄を手前に倒すと梃子の原理で土塊が前方に返される。東海地方や滋賀県で湿田土壤の耕起に重宝された。「ハネクリビッチュウ」「チヨンコロ」とも呼ばれた。						ゲタスキ				
スキとカラスキ	奈良時代から江戸時代まで、古辞書でも和歌でも牛の引く犁はカラスキと呼ばれ、人の使う在来スコップをスキと呼んで明確に区別されてきた。明治になって福岡の抱持立犁が深耕犁として人気を呼び、農商務省も高く評価したので、九州方言のスキが農学での標準語のようになって広まったが、鋤との区別がつきにくくなつた。ここでは本来の姿に戻して牛馬の引く犁はカラスキ、人が踏み込む鋤はスキと呼び分けることを提案したい。										
 からすき 犁	牛馬に引かせて耕地を耕す畜力耕起具で、犁軸・犁柱・犁身の3部材で構成される三角形無床犁と、犁軸・犁柱・犁床・犁柄の4部材で構成される四角形長床犁、それに両者の要素の入り混じったタイプがある。江戸時代には西日本では小農民まで普及したが東日本では普及が上層農民にとどまり、犁耕しない地域も混在した。東北地方では明治時代に福岡の馬耕教師の活動で犁が初めて広まった。	バッコウ			スキ、カラ スキ、ゴウ ショウズ キ、ハザコ スキ	カラスキ スキ、オコ シ、イザイ	スキ、ネコ スキ、オコ マ	イサイ、ヤ	【犁】いたい・こがら【唐鋤】かのから以上、『標準語引き方言辞典』(東條操篇)		
 きんだいなんしょうすき 近代短床犁	九州の在来短床犁をベースに犁柱を鉄製のボルトに、犁軸と犁身の接合は鉄製ジョイントにし、鉄物の床金をついた改良犁。明治の末に開発され、大正・昭和期に各地に広まって、畜力耕起具の主流となった。もとは左反転(高知県は右反転)固定の単用犁だが、レバー操作で犁への左右の向きを変えられる双用犁や、犁先の前に小型の犁先を追加した二段耕犁も開発された。	バコウ、バ コウダフ、ニダンコウ		スキ	スキ	カラスキ	オコン				
 plow プラウ	明治初年に北海道開拓に導入された北欧犁で、犁先と一緒に右反転の撥土版を備えた双柄犁。第二次大戦後、小型に改良され東北地方や開拓地で使われた。										
 cultivator カルチベーター	牛馬に引かせて裏作麦の畠立て・中耕・土寄せ・除草に使う鉄製農具で、前に小さな車輪があり、後ろに犁先・中ほど左右に土掘り爪がついて、2本の把手がつく。昭和22年頃から使われはじめ、鍔で1日掛かった畠立てが1時間ですむと歓迎されたが、30年代に動力耕耘機が出現すると取って代わられた。			カルチベー ター	カルチベー ター	カルチベー ター					
人力犁	「人力犁」という言葉は人によって指すものが異なり混乱を招いている。人力で使う犁には①人が牛代わりに引くタイプ、②男二人が向き合って轆轤先と犁身先を握り、かけ声を掛け合って土を起こすタイプ、③T字形把手の付いた轆轤先を握って後退しながら引くタイプの3種類がある。ここでは分類名としては①を「人引き犁」、②を「二人犁」、③を「後退引き犁」と呼んで区別することにし、民俗語を尊重する方針から①は夫婦犁、③は源五兵衛犁とした。										
 めおとすき 夫婦犁	牛馬の代わりに人が引く犁で、山梨県の「夫婦犁」は妻が引き、夫は犁身にもたれ込んで押しながら耕起する。南アルプス山麓の旧巨麻郡に分布し、入植時に牛馬が手に入らなかつた高句麗難民の工夫に始まると考えられる。富山県氷見市の「ヒトンマ」は小型の在来犁を女性が数人で引くもので、男が漁業に出る漁村の水田の漏水防止の代わりに使われたもので、近代起源である。										
 ふたりすき 二人犁	男二人が向き合って細身の三角形の犁軸と把手を握り、リズムを合わせて犁先を地面に差し込み土をね上げる田畠の耕起具。岐阜県高山市や山間部ではヒッカ(引鉢)、山梨県南アルプス山中ではフタリスキと呼ばれ、山梨県富士吉田市や神奈川県小田原市でも使われた。分布からは入植時に牛馬が手に入らなかつた高句麗難民の工夫に始まると考えられる。						ヒトカラス キ、ジンリ キカラスキ				
 げんごべえからすき 源五兵衛犁	畠の中耕具で、長床犁の犁床に斜め上方に伸びる引棒をつけ、人は犁柱につけた繩を掛け、引棒先端のT字形把手を持って後退しながら引く。麦の畠間を引いての土寄せや、野菜畠の耕しに使った。『農具便利論』(1822)には「源五兵衛犁」の名で掲載され、西日本では広く使われた。				x		ナカヒキ	ウサイ			

名称	説明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さまざまな呼称	備考
 まぐわ 馬鍬	田に水を張ったあと、土塊を碎き均すための畜代搔き具。櫛の歯状の台木に2本の引棒と鳥居形把手がつく。9~11本ほどの鉄製歯がつくが、20本超の木製歯をついた均し馬鍬もある。古墳時代に伝来して全国的に使われた。	マグワ、マングンガ、シロカキマンガ		マンガ、マングンガ、シシメ、ウシシガ	マグワ、マングンガ	マグワ、マングンガ	マグワ、マングンガ	マグワ、マングンガ	【馬鍬（まんが）】かいが・しか 以上、「標準語引分類方言辞典」（東條操編）		
 くるまぐわ 車馬鍬	通常の歯の前に回転歯をついた馬鍬で、水田の荒起こし後や、稲刈り後の麦作のためのすき返し後の土塊を碎くのに用いられた。鬼馬鍬とも呼ばれた。江戸時代の『農具便利論』（1822）にも車馬鍬として出ている。		ハッタンコロガシ		マグワ						
 うねたてまぐわ 畠立馬鍬	馬鍬の10本前後の歯の代わりに3~4枚のU字形板を間隔をあけて取りつけた変形馬鍬で、耕起後の畠立てに使った。九州地方だけで使われる朝鮮系農具で、ワタイモガ（新しく渡ってきた馬鍬）とも呼ばれている。						ワタイ、マングガ、ワタイモガ、ハタケモガ				
 ひこうきまぐわ 飛行機馬鍬	折りたたみ式の両翼の下面に薙刀歯を並べた畠用の碎土具で、畠間を牛馬に引きさせ、人が乗って重さをかけた。水田裏作での畠立て後、両側の畠を壊さないで碎土できるもので、明治末年に発明されて以降、全国的に普及した。						サイドキ、ツチキリキ				
 たにあげき 谷揚機	水田裏作麦の栽培で、犁で畠立てし飛行機馬鍬で谷の両側の畠の碎土をした後、谷揚機で谷に落ちた土を両側の畠に上げて整える。1920年代中頃からおもに西日本で普及した。溝ざらい機、畦立機（うねたてき）とも呼ばれる。						タニアゲキ				
 ふりまんが 振馬鍬	人が左右に振って使う馬鍬型碎土具で、台木に前後に振り分けた歯を植え鳥居形把手をついたもの。おもに裏作麦の耕作部分の碎土に使われた。鳥居形把手を2つ備えた二人用もあり、向き合って左右に放るよう振ることからホウリマンガとも呼ばれる。			ホオリマンガ、ニニンボウリ							
 かいてんばいどき 回転刃碎土機	手裏剣型の回転刃をつけた畜力碎土機で、中ほどで折れ曲がり左右に後退した車輪に、左右3枚ずつ回転刃がつく。「碎土機」「刃型回転碎土機」ともいわれる。水田の代掻きや藁やレンゲのすき込みにすぐれていた。	サイドキ	ハナ				コラマ、クラカシ				

牛馬の装具

 くびき 首木	牛の頸に掛けて犁や馬鍬を引かせる牽引具で、中ほどで曲がった丸棒の両端に引綱をつける。中国や朝鮮半島では首木だけで引かせる首引き法だが、日本では首木と鞍を併用する首引き胴引き法や鞍だけで引かせる胴引き法が主流。	クビキ		クビキ		クビキ				
 はも	馬の頸につけて引綱をつけ、肩で引かせる西洋系の牽引具。下端で連結したU字形の木枠の内側に藁束を厚布でくるんだパッドを取りつけたもので、馬の頸に下から表着して頭部で留め、左右の枠の中ほどに引綱をつけて犁・馬鍬や馬車を引かせた。	ハモ		ハモ						
 鞍	鞍は古墳時代に朝鮮半島から馬とともに「乗馬鞍」と「荷鞍」が伝わり、荷鞍を小型化して「農耕鞍」が生まれた。奈良時代には中国から遊牧系の「唐鞍（からくら）」が伝わった。平安時代には唐鞍に柄組みを加えた頑丈な「和鞍（やまとぐら）」が誕生し、武士の鞍として江戸時代で使われた。明治になると陸軍がヨーロッパの革製の乗馬鞍を導入、また大正・昭和期に2輪、4輪の荷馬車が運送の主役になると、農耕鞍に鉄製の鞍棒受けをつけた「馬車引き鞍」が現れた。	クラ		クラ		クラ	クラ	クラ		
 のうこうぐら 農耕鞍	牛馬の背に付けて農具を引かせる小型の鞍で、クラ・コグラ・ヒキグラ・タグラ・テーキ（田引きカ）などと呼ばれる。腹帶で背中に固定し、むながい・しりがいで前後のずれを防いだ。伝統的農耕鞍は木製の鞍骨だが、ハネの効いた逆U字形鋼帯の内側に、ズック地の厚手のパッドを取りつけた「近代独橋鞍」がメーカー品として流通した。	シロカキシト、シロカキグラ		クラ	クラ	タグラ	ヒカセグラ			
 しりがせ 尻枷	牛馬に笠を引かせるための60~70cmの棒で、首木や鞍から伸びた引綱を尻枷の両端に括りつけ、その中点に笠を繋いで引かせる。シリガセ・シリガシ・ヒキギ・ヨコガセなどと呼ばれる。					シリギ、カビンスイ				
 たかばよ 竹ばよ	牛馬に馬鍬を引かせるときに使う細い竹を使った引綱で、牛馬の左側にだけ使う。材はネマガリダケ。牛馬は転回する際に鼻取りに誘導されて右側に曲がる。そのとき左側の引綱が牛馬の後脚の肌を擦って傷つけるので、外側に湾曲した細竹のタカバヨを左側だけに用いた。福島県ではタカバヨ、ハヨウダケ、ハイヨタケ、富山県ではシナヨウダケ、タケベッヂョなどと呼ばれる。	タカバヨ								

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
 はなぎ 鼻木	牛の鼻に木製の輪を通し、手綱を結んで牛を統御するもので、ハナグリ(鼻縄)とも呼ばれる。幼牛の鼻中隔の軟骨に穴をあけ皮をむいた若枝を蔓のように曲げて通したもので、原型は蔓の両端を交差させて括つたものだが、10cm余りの角材の両端に蔓を通してD字形に仕上げたものが中世にはすでに見られ、鼻木の主流となっている。						ハナギ	ハナダイ	ハナ		
 くつわ 縩	馬を統御するために馬の口に噛ませる金具で、中央で連結した長さ15cmほどの鉄棒=銜(はみ)の両端に鉄環をはめたもの。連結部分を馬に噛ませ、両端の鉄環に面懸をつけて馬の顔に装着し、また手綱をつけて馬を統御する。左右の手綱を引けば銜が馬の舌を圧迫するので馬は言うことを聞く。		クツワ								
 はなざお 鼻竿	耕起や代播き時に馬を誘導するための竹竿で3m前後。手綱では馬が近づいて危険なので、一定の距離を保てるように竿を使う。東日本では男は馬鍬を扱うシンドリ(尻取)役で女や子供が鼻竿で馬を誘導するハナドリ(鼻取)をつとめた。	ハナザオ	サセボウ								
 くつご 口籠	牛馬の口にはめて農作業中に作物を食べないようにする籠。竹籠や藁縄製、針金編みの籠がある。中耕・除草・培土など作物の成育した田畠で牛馬を使うときに用いた。	クチカゴ					クチカゴ、 クチフサギ		クチクワイ		
種蒔・田植											
 たねいれ 種入れ	野菜の種を鼠に食われないよう保存しておいたための容器で、壺やひょうたんなどが使われた。	クベイ、 タネモミイ レ、ユコ ウノタネイ レ	ヒヨウタン		ツツ		タネモノイ レ	カナバイ、 サニムン入 れ			
 たねまきき 種蒔機	底を狭くした漏斗形の種箱に小さな二輪をつけ、柄を押して前進すると車輪と運動して木箱の底の繰り出し装置が一定間隔で種を蒔くしくみで、麦の種蒔きに使われた。			ハシュキ、 タネマキ			タネマキ				
 なわしろごて 苗代鋤	苗代の床面を擦って平らにする木製の鋤。左官の鋤を大型にした形で、蒔いた種穂を土中に擦り込むのにも使用される。長い柄をつけたタイプもある。	ナクシロコ テ		ナゼイタ、 ヘロクリ	ナラシイタ		ナティタ	スルイタ			
 なわしろしめ 苗代締め	苗代の代播き後、泥を突き締めて表面を平均に均す道具で、横板に把手をついている。把手は馬鍬に見られる鳥居形把手や蔓を半円形に曲げたものがあり、多くは自製。	ナワシロシ メ、シメイ タ					ナラメ板、 マーカ イシビキ				
 たねもみちんあつき 種粒鎮圧機	幅30cmほどの金網製ロールに長い柄がつけられたもので、苗代に蒔いた種穂を押さえつける。種穂は土を被せると発芽しにくいので、苗代の表面にやさしく活着させるための道具である。				ゴマ	モミオサ ローラー			【種粒鎮圧機】網ローラ、メッシュローラ、 以上「写真でたどる農機具の発達史」		
 もみがらやき 糴殻焼	保温折衷苗代の床に撒く糠殻の黒焼き(焼炭)をつくる道具。ブリキ製で四角錐形の基台中央に長い煙突をついたもので高さ90cm前後。台部と煙突の下半分ほどに小さな空気穴が空けられていて、火をつけた藁の上に煙突を据えて糴殻を被せて蒸し焼きにした。	ヌカカキ									
 えぶり 柄振	田植え前に田面を擦って均すための道具で、横板に柄をT字やY字形に取りつけたもの。柄がY字に分かれて板に取りつけるタイプでは、押し引きによって板が前後に倒れるものが多い。	エンブリ、 テジロボウ	イブリ	エブリ、エ ブリ、エボ リ、シカ キ、シロナ ラシ、ナラ シグワ、ノ ロマ、ヘリ クリ、ヘロ クリ	エブリ	エブリ、マ ンタオシ、ノ ガカケ	エブリ、マ ンタオシ、ノ ガカケ	タノーサ グワ、マンタオシ、ノ ロヒキ			
 たぶね(小型) 田舟	湿田で苗を運んだり刈り取った稲束を運ぶための箱舟で、長さ1m前後で底は前後が反り上がっている。弥生時代には一本を刳りぬいた田舟が使われていた。	コイヒキブ ネ		フェ、タブ ネ、ヒヤ ブネ	リチフネ 、オッ バ	タブネ	タブネ、ミ ニ	フニ			
 たぶね(大型) 田舟	湿田地帯で人が乗り水路を往復して牛や稲束を運ぶ底の平らな舟。			フェ、タブ ネ		タブネ、ヒ ラタ					
 なえかご 苗籠	苗代から田植えする田へ苗を運ぶ籠で、天秤棒の前後につけて運ぶ。苗入れは皿状から深さをもつ籠など多様で、天秤棒に繩で吊すタイプから棒に直接取りつけたタイプなど様々な形態がある。	ナエカゴ		ナエカゴ	ナエトリカ ゴ、メカゴ	ナエカゴ	イネイ				
 おおあし 大足	泥田に肥料用の刈草(刈敷)を踏み込んだり、田面を擦って均すための大型の木枠で、草を押し込む横桟を並べ鼻縄つきの長板を取りつけたタイプが主流。前枠に取りつけた繩を引き上げながら歩行する重労働で、男の仕事だった。			オオアシ		オアシ、ウ タゲタ、ア シダ	X				
 たうえなわ 田植縄	田植えの間隔を一定にするための繩で、目盛がつけられていたり、糸巻に巻くものもある。田面を転がす田植枠が使われるなど、枠が曲がっていないないように田植縄を張つて基準縄とした。			ナワハリ、 ナワバリ	タウエナ ワ、ショロ ナワ	タウエナ ワ、タビキ ツナ	タウエナ ワ、タビキ ツナ	タウエツナ ワ			
 たうえわく 田植枠	苗を縦横そろった正条植えにするため、田の土に筋痕をつける木枠。梯子形、三角枠、六角枠もあり、六角枠は田面を転がせて枠の父点に植える前進田植えとなつた。	タウエワク	ワク	ワク	ワク	タウエワク	タウエワ ク、カタツ ケ				

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備 考		
 かたつけき 形付け器	2~3mの柄に株間に合わせた細棒を10本前後、目の粗い櫛のようにつけ、柄の中ほどに柄をつけたもので、田面を引きずって田植えのための筋をつけた。			センビキ、 スジキ			カタツケ						
施肥・除草													
 じょれん 鉤簾	鍤型の農具で鍤平部分に竹簾や金網をつけて水を切って砂利だけを掬えるようにした農具で、柄から鍤平を支える鉄製の蔓がついている。田畠の土寄せや土入れ、溝掘りや、砂利の搔き上げなど、広く使われた。	ジョリン	ショレン	ショレン ン、ガメ	ショオレ、 ショレン	ショレン	ショレン		【鉤簾】よそろ以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操篇)				
 むぎのつちいれ 麦の土入	麦の株間の土をすくって株の間に振り入れ、麦の生長を助ける道具。網底の土すくいに長い柄をつけたもので、スプーン型で前進して使うタイプと、鉤簾型で手前にすくって後退しながら使うタイプがあった。			ムギノツチ イレ、ツチ イレキ	ムギノツチ イレキ	ツチイレ							
 りんてんつちいれき 輪転土入機	牛馬に麦の畝間を引かせ、車輪の外周に取りつけたバケットが土をすくって真上にきたときに両側の麦の株間に土をかけるもの。戦後にかなり普及した。												
 こえおけ 肥桶	下肥を入れて天秤棒で前後に吊るして田畠まで運ぶ桶。米のとぎ汁や風呂の残り湯を溜めたものも運んだ。	フリオケ、 コイオケ	ツケオケ、 コエオケ、 ジョンペオ シヨンペオ オケ	ダラオケ、 シモゴエオ タコケ	コエオケ、 シモゴエオ タコケ	コケオケ	クエーウー キー	【肥桶】(こえおけ)】あけおけ、おりつぼ、 ひおけ【肥桶】(こえたご)】えんこたん こ・かずきおけ・かずきだる・かたねお け・かたのけ・げすおけ・げすたる・げ すたんか・さんじゃく・さんじゃくたが・ さんじゃくもん・しょんべき・しょんべ け・しょんべんこ・しょんべんぶり・ しょんぼけ・た一ご・だ一ご・たおけ・ だおけ・たが・たがおけ・たご・たごお け・たごけ・だつおけ・たぶりんこ・だ ぼ・だら・だらおけ・だりおけ・たる・ だる・だんか・だんかおけ・たんご・た んごおけ・たんぼ・たんぼーだー・つ のおけ・と一ご・ふりおけ・ぶりおけ・ぶ りんこ・ぶりんこ・ふるおけ・やしにゃ ーおけ・よつだる【背に負う肥桶】お ねおけ・たる・たろー【下肥をためて おく桶】あげおけ・いつほ・うつし・ げすため・こうか・こうほし・づぶけ・ づば・づぼ・づぼけ・づぼんど・と きたが・はず・以上、「標準語引き方言 辞典」(佐藤亮一)	【肥桶】(こえたご)】うせたご・かけ・か たねおけ・かたのけ・げすおけ・さんじ やく・しょんぼけ・だんぼー・ふりおけ・ ぶりんこ・よつだる・げすだる・たがら たごけ・だつおけ・ためおけ・さげ・だ らおけ・たんご・つまじりおけ・やな 以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操 篇)				
 こえだる 肥樽	下肥を入れて遠くの田畠まで運ぶ桶で、細長く中味が漏れないように、蓋と栓がついている。馬の鞍の左右に2本ずつつけて運んだ。	コエダル	コエダル	コエダル、 ジョンペオ ケ	コエタンゴ								
 くまで 熊手	厩舎や堆肥置き場で搔き寄せたり搔き混ぜたりする道具で、形はまたぐわに似るが、歯の先は尖っていて軽い。2本歯、3本歯、4本歯がある。	コエダン マデ	コエダンシク	コマンザライ	マヤダンシ クワ			【熊手】いっぽで・かいどし・かじくわ・ かながき・かまがき・かやかきぼー・が んぎ・がんさき・がんざらえ・がんじき・ がんじょき・がんすめ・がんすり・がん せき・がんとき・がんりき・こきはさき・ こくばかき・こくばさで・こくまさで・ ごくもかき・こたさで・こつばかき・こ づばさで・こでかき・こなし・こみかき・ こみさらい・させかき・さで・さでかき・ さでかきさらえ・さではき・さでま・さ らい・ざらかき・さんぽんすぬ・すくす かき・すくぞかき・つめくわ・てんび・ はら・ぱりん・ぱりんかき・ぱりんばき・ ぱれん・はんし・はんで・びひら・びぶ ら・びんひ・べぶら・べるば・まくわ・ まんが・もくき・よつくわ・よつ・わ らすくり・以上、「標準語引き方言辞 典」(佐藤亮一)	【熊手】かぎ・かしげ・かちやばき・か つあび・かながき・かまがき・かやかき ぼー・がんき・がんさき・がんじき・が んすり・がんせき・がんりき・くさかき・ くずかき・二一かき・こかき・こくばか き・こくばさで・こたさで・こでかき・ こまかき・こまでざらい・こまんざらい・ こみかき・させかき・さで・さでかき・ さではき・さでま・さらえ・すくすかき・ てざらい・ぱりん・ぱりんかき・はんじ ・ぱんち・ひきまた・びひら・びぶら・び んびら・まつばかき・さらい・まんが 以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操 篇)				
 こえだしかぎ 肥出し鉤	堆肥を搔きだすのに用いる鉤状農具。長い柄に小型の又鉗をつけたものや、東北地方では自然木の枝分かれ材を使って枝先を尖らせ、柄はへの字に曲がったものが多い。	コイダシカ ギ、コエダ シカギ											
 こえおいこ 肥負子	口の開いた目の粗い背負箆で、ランドセル状に背負って堆肥を運ぶ、頭を保護するため背にあたる部分を高くしたものもある。	ソラック	コエショイ チ、ソラッ カゴ	コエバコ		x							
 こえびしゃく 肥柄杓	小型の桶に1.5mほど長い柄をつけた肥汲み用の柄杓。肥溜から汲み上げて肥桶に移す。また肥桶で運んだし尿を田畠に散布したり作物に施すときは片手で使う柄の短かい肥撒き杓がある。	コイビシャ ク		コエヒシャ ク	コエカケ		【下肥をくむ柄杓】あげしゃく・くみだ し・だらびしゃく・だらびしゃく・だる びしゃく・ながえ(便所汲み出し用) 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮 一)	【肥柄杓】かくましぶー以上、「標準語 引分類方言辞典」(東條操篇)					
 こえかけ 肥掛け	手桶に竹製の注ぎ口をつけた施肥具で、澄んだ下肥を畠作物にねらい打ちで追肥する道具。形から湯桶とも呼ばれ、ヒヨットコと呼ぶ地域(東京都)もある。		ユトウ										

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
 たればかま 垂袴	馬の背鞍に木枠を載せ、左右の枠に編繩の底なし袋をつけ、裾を括って堆肥などを入れ、畑に着くと裾をほどいて堆肥をまく肥料運搬具。	ピク					コエムチオーダー	シーフード			
 じょそうつめ 除草爪	水田の雑草を手で搔いて除草し攪拌するときの爪の保護具。竹製や鉄製で指先にはめ使う。				ツメ	クサトリツメ	x				
 がんづめ 雁爪	3~4本の済出した鉄製歯に短い柄をつけたもので、両手に持つて稻株間を搔いて除草する。打ち込んで手前に返すと草は土に埋まり、また稲の根を切るので生長がよくなる。除草と中耕機能を兼ねたもの。	ガソツメ	ガソツメ		ムカデ、テグワ	ガソツメ	x	【草取り用具】かじり・かつつあ・がんづめ以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操編)			
 たかき 田搔き	中腰作業の除草を立ち作業に変えたもので、舟形枠に爪つき横桟を数本わたし、斜めの柄をつけて田面を前後に搔いて除草する。江戸時代に中国から伝來したと考えられ、回転除草機の原型となつたが、並行して使われた。タカキ、カメ、ドンガメ、オカメサンなど呼ばれる。					メンバ、タラソロッパカキ					
 かいてんじょそうき 回転除草機	固定歯の田搔きの改良型の除草機で、舟形枠に回転爪を前後にセッティングし、斜めの柄をつけて田面を前後に搔いて除草する。爪の工夫や左右2速で休間をまちで除草するものなど、多様な形態が見られる。田打車、八反取りなど、名称も多様で形態とは対応していない。	ジョソウキ	ジョソウキ	ジョソウキ、タコガシ	ゴロゴロ、クルマ、タウキ、タウチハッタク	ジョソウキ、タグイマ、タグラム、タラルマ		【回転除草機】オシガソツメ、ガソツメ、クサトリ、クサトリキ、クサトリグルマ、コロオシ、コロガシ、コロバン、コロパン、ジョソウキ、スイデンジョンウキ、タイヂ、タイヂグルマ、タウチグルマ、タウチテンシャ、タオシ、タオシグルマ、タカキ、タカキグルマ、タグラム、タコロガシ、タズリ、タノクサトリ、タホリガラガラ、ガラガラ、テオシジョウウキ、ハッタン、ハッタンコロガシ、ハッタンズリ、ハッタンボ、オオラチ、ラチウチキ、オニグルマ、キサイ、テンシヤ、ムカシタグルマ、以上「石野律子調査」			
 くさけずり 草削り	畠の除草に用いる鋤で、小型の半円形の刃がつく。『農具便利論』(1822)では河内地方でアラゲマンノウ(油揚万能)と呼んだとある。	クサカキ			チョッカイ			【草削り】かいかい・くさかじり・さくきり以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操編)			
 くさかりがま 草刈鎌	三日月形の内刃刃に柄をつけた草刈用の鎌で、江戸時代までは稻刈りの鎌もこの形だったが、北陸で鋸刃の鎌刈り鎌が出現、近代になって柄と刃が純角の鎌刈り鎌が一般化して、本来の鎌が草刈り専用のようになった。	クサカリガママ	クサカリガママ	クサカリガママ、ウスマ	レンゲガリ	クサカリガママ、カミガマ、クサリガマ、サヨリガマ、シヨオガマ	クサキイガ	イラナ(カマ)	【草刈り用の小さな鎌】かいがま【除草用の鎌】せせり【草刈り用の刃の薄い鎌】かりがま以上、「標準語引きさわ吉辞典」(佐藤亮一) 【除草用の鎌】かいがま・せせり以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操編)		
灌 溉											
 ふみぐるま 踏車	稲の生长期の水田に水を入れるために足踏み式水車で、ミズグルマ、スイヤシ、ジャバラとも呼ばれている。スパークごとに水搔き板のついた直径120~150cm前後の木製水車に4分の1周分を覆う棹と放水桿をついたもので、水路に支柱を立てて桿を畦道に掛けた設置し、支柱につかまって水車の上に乗って階段を上るように踏んで水車を回す。17世紀後半に発明され、一人で運ぶことができる。竜骨車に比べて部品が少なくほとんど壊れないで全国に普及した。				フミグルマ、ミズグルマ		ミズグルマ、ジャグラム				
 すっぽん	15cm角で長さ2~4mほどの木製角筒に弁つきのピストン棒を仕込んだ揚水ポンプで、江戸時代からスッポンと呼ばれていた。水路に斜めに設置し、T字形把手を両手で握って棒を押し込めば弁が開き、引けば弁が閉じて水が筒からあふれ出る仕組み。踏車の揚水高が50cm程度だったのでに対して、3mほどでも汲み上げることができた。	ミズヒキポンプ									
 りゅうこっしゃ 竜骨車	長さ3~5mの長い木枠に角樋と数十枚の水搔き板つき木製チューンを仕組んだ中国伝来の灌溉用具で、水路に斜めに浸けてハンドルを回して水を搔き上げる。戦国時代から江戸時代にひろく使われたが、部品数と接合部が多くてメンテナンスが必要で、故障の少ない踏車に取って代わられた。滋賀県など一部では第二次大戦後まで使われた。						リュウコシ、テンゲリ				
 りゅうびしゃ 竜尾車	直径30cm長さ2~3mの薄手の筒桶の内部に螺旋仕込み、上端に鉄製ハンドルをついた灌漑用具で、古代地中海地方で使われてアーリキ・デスククリーと呼ばれる。下端を水路に浸けた斜めに設置し、ハンドルを回すと筒自体が回転して上端から水があふれ出る。江戸時代はじめに中国から伝来し、水田の灌漑のほか鉱山の排水にも使われた。水上輪(すいじょうりん)とも呼ばれた。						サザエガラ、ササエ				
 ふりつるべ 振釣瓶	水汲み桶の左右の上端と下端に長い縄をつけ、2人が畦で向き合って桶の上下縄を操作して桶を水路に投げ入れ、勢いよく桶を振り上げて田の上で左右の縄を操作して桶口を下に向けて水を吐き出させる。中国伝来農具で江戸時代から使われており、投げ釣瓶、フリニガイなどとも呼ばれる。										
 みずかけおけ 水掛け桶	天秤棒で運ぶ水桶の底に直径3cmほどの穴をあけて開閉自在の蓋をつけ、蓋から40cmほどの操作棒をつけ、閉じた状態で水を汲み入れ、畑の上の上で棒を引いて蓋を開いて灌水する。『農具便利論』(1822)では「水かけ桶」、「綱籠要務」(1833)では「底穴桶」。畿内では綱作や野菜畠の水やりに広く使われた。大阪ではソコヌケタンゴ。				ミズモチジョンボケ						

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備 考
 virtual pump バーチカルポンプ	直径30cm前後、長さ2m前後の鉄製筒の内部下端にスクリューをつけ、軸の上端にブーリーをつけて発動機とベルトで繋いで回転させると上端の吐出口から勢いよく水が吐き出される。灌漑のはか洪水時の排水にも使われる。				バーチカルポンプ						
 こうどけい 香時計	抹香の燃える速さが一定という原理を使って溜池の水を公平に配分するためなどに使われた箱形の時計で、民俗語は「香盤」。2つ重ねの「重箱型」と上箱・下箱の間がくびれた「括れ型」があり、どちらも上箱が回転する。格子の蓋をあけ、上箱の灰面に香道のスリットを刻んだ型枠を当ててスリットに香を蒔き、香の燃える長さで時間を計るしきみ。										
害虫・害獣除け											
 ゆうがとう 誘蛾灯	田のそばに設置して夜中に点灯し、稻の害虫のニカメイガ(二化螟蛾)などをおびき寄せて取る道具で、直径40cmほどのプリキ製の水盤に水を張って石油を数滴たらし、真ん中にカンテラ灯を据えて蛾を集めた。形態は多様。ニカメイガ(ニカメイチュウ)は6月と7~8月の2度大発生する害虫で、幼虫はイネノズイムシと呼ばれ茎のなかに潜んで食害する。1952年から農業ホリドールが散布される以前はさかんに使われた。						コウガトウ				
 あぶらさし 油差し	竹筒の底に小さな穴を開いた油入れ。尖った竹棒を挿して栓とし、時々栓を抜いて油を田面に落として拵がらせ、稻に水を掛けウンカをたたき落として油で飛べなくし、気孔を塞いで死なせる。江戸時代後期から鯨油を使って防除し、明治以降は石油を使うようになり、プリキ製円筒の油差しも現れた。						アブラサシ				
 どろおいむしくじょき 泥負虫駆除器	30cmあまりのプリキの桶形の虫受けに長い柄を斜めにつけたもの。稻を横に払うようにして稻泥負虫や稻青虫の幼虫を捕り、殺虫剤を入れたパケツに虫を落として殺した。農業散布の広がる前、昭和10年代頃まで使われた。新潟県でデロハキ。										
 ふんむき 噴霧器	薬剤タンクをランドセルのように背負い、弓なりに曲がったレバーを左手で上下させてタンクに圧力をかけ、右手に長いノズルを持って農薬を散布するもの。	フンムキ					フンムキ				
 かび 蚊火	山野で働くとき、腰につけて蚊やブユ(ブヨ・ブト)を煙でいぶして追うもので、古布に髪の毛やヨモギの葉など匂いのきついものを混ぜ、細長くして藁などでかたく縛った。	ヒナワ		ヒナワ	カビ	カンコ	ホチエ			【野山仕事の蚊遣火】かこー・かっこ・かぼて・こて・かび【蟲などを束ねた蚊やり】かび・かべ 以上、「標準語引分類方言辞典」(東條操編)	
 かかし 案山子	稲刈り前の田に立てて鳥獣を追い払うための人形。毛髮や動物の毛を焼いて匂いで危険を察知させて追い払うカガシ(嗅がし)が語源とされる。	カガシ		カカシ シ・ソメ ン・カカシ ンボ・ニン ギョーカカ シ	カカシ	カカシ				【案山子】いっさんぼー・おっじも・おっ じもん・おどでご・おどらかし・おど りかし・おどろかし・おのじ・おろし ・かーがー・かかしたろー・かかしたろ ー・かかんぼー・からすおどし・から すとぼし・からすのおどし・からすのと ぼし・がんおどし・しめ・すすめおどか し・すすめおどし・すすめのおどし・す すめよけ・せんもん・そーど・そめ・た のそめ・でこー・でこすけ・でこまつ ・とーぼし・とぼし・とりおどし・なーし るまぶい・にんぎよ・にんじよ・ぬ きむぬ・はじきあ・ほーたまぶる・ぼ ーとー・ももんがー 以上、「標準語引き 方言辞典」(佐藤亮一)	
 おどし 威し	稲刈り前の田に立てて鳥獣を追い払うため、鳥の死骸やそれに見立てた黒布などを棒の先につける。			オドカシ、 オドシ、オ ゾカシ			オドシ				
 なるこ 鳴子	音で驚かせて稻の害鳥・害獣を追い払う道具で、小さな板に縄で竹管を並べて取りつけたもの。苗代や稻の実った田に竹棹を何本も立てて縄を張り巡らせて鳴子をつけ、鳥獣が来たら引き縄を引いて鳴子を鳴らして追い払う。山田では小さな田屋を立てて夜通し番をし、猪や鹿がくると鳴子を鳴らして追い払った。古語ではヒタ(引板)。			オドカシ、 ガンガラ、 ナラコ、ナ リコ、エ ノカシ	ナルコ	オドシ			【鳴子】おどかし・おどし・がっちゃり・ からすおどし・からすのおどし・かわど ーずき・すすめおい・すすめおどし・す すめのおどし・すすめほい・すすめほい ・どーずき・とりおどし・どんづき 以上 、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【鳴子】おどし・がっちゃり・がらがら・ がらくた・がらんがらん・がんがん 以 上、「標準語引き方言辞典」(東條操 編)		
 ばくおんき 爆音器	カーバイト(炭化カルシウム)に水を垂らしてアセチレンガスを発生させ、圧力が高まるとき点火して爆発し、大音響で鳥獣を追う装置。										
収穫・脱穀											
 ほつみぐ 穂摘具	穂やキビなどを刈り取る道具で、木片に鉄刃をつけて木片に通した縄の輪に指を通して、掌で包みこむように穂を刈り取る。	コウガイ					×	イザラ、ツイ イラナ メ、タケベ ラ			
 むぎつみぐし 麦摘み櫛	柄に十数本の竹歯を少し隙間をあけて並べた櫛で、麦の穂を1本ずつ摘み取るのに使う。						×				

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
	内湾した刃と柄がL字形に接合され、稲妻や草・木の枝などを手前に引いて切る刃物。刃の厚さは稻・麦を刈る薄鎌、牧草・雑草を刈り払う中厚鎌、柴や木の枝を刈る厚鎌がある。昭和に入って稻刈りには刃と柄が140度前後の鋸鎌が普及した。	カマ			カマ	カマ	カマ、サヨ	イラナ、カリガマ、シマ（ハマ）ヨオエモニガマ、カセタガマ	【鎌】あやぎがま・あやがま・いざら・いーあら・いなーら・いらな・いら・いんら・いんだ・がーき・がき・がき・がー以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【鎌】いらな・いんだ・がき・すへん以上、「標準語引き分類方言辞典」(東條操篇)		
	稲刈り専用の鎌で刃と柄が140度前後の鈍角に接合され、刃には鋸目が刻まれて、手前に引けば鋸刃で引き切るしくみになっている。	イネカリカマ	ノコギリガマ	ノコギリガマ	イネカリカマ、ノコギリガマ、タカリガマ	ノコギリガマ	ノコギリガマ	カマ、イネカリガマ	イラナ（カマ）		
	立ったまま稲刈りができるように工夫された農具で、刃部を稲の根元に当てT字形把手を両手で握って一気に押して刈る。第二次大戦中に農村の労力不足対策として発明され昭和30年代まで使われたが、バインダーの普及で使われなくなった。		イネカリキ			イネカリキ	イネカリキ	イネカリキ			
	湿田での稲刈り作業などで、体が沈まないように履く大型の履物で、鼻緒のついた綱長の板の周りに竹や木の円柱をつけた輪かんじき型、板に足受け枠のついたなんば型などがある。			ナンバ、アーラゲタ、アセボクリ		タゲタ、ナタゲタ、フンバ		×			
	稲の脱穀に使った道具で、2本の細竹を紐で繋いだもの。長さ5cmほどの掌に納まるものと、18cm前後で手からはみ出るタイプがある。江戸時代の千歯抜き普及以前は広く使われていたが、農具では奄美大島などにわずかに残る。『和漢三才図会』で「扱竹」、「成形國說」で稻管。奄美大島ではクダ、テクダ。					マメコキ、クダ、ムギ	コキパン	フードース	【稻扱の道具】いにしんふどーし（筆の柄ほど）の竹を6cmくらいに2本切り、稲を差し込んでつながるもの）以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)		
	稲・麦などの脱穀に使われた道具で、細棒や割竹の根元を括り、隙間に稲穂を挟み込んで穂を抜いて脱穀する。石臼の穴に立てたり、台木に立てて使うタイプもあった。千歯抜きの普及で姿を消し、ほとんど残っていない。						クダ、ムギ	ユギイタ	クーダ	【稻扱の道具】いなばし・こいばし・こーばし・こき・こきはし・こぎはし・こきんぼ・こばし・せちあよー以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)	
	木製の台木に鉄歯を20本ほど櫛状に並べて固定し、歯の隙間に稲束を差し込んで抜く道具。明治になって刃を弯曲させ、両端でも穂切れが起らない湾曲千歯も現れた。麦用の千歯抜きは刃と刃の間に隙間がある。足踏み脱穀機が普及して使用は減ったが種類だけは千歯抜きを使うという人もいた。	センバコ キ、センバ	センバコ キ	センバコ キ、イネコキマ ンガ	マンガ、セ ンバコ、イネコキマ ンガ	イナコキ	センバコ、ム シパン	シパン	【稻扱の道具】せんば・せんばこき・せん ばこぎ・せんばすごき 以上、「標準語 引き方言辞典」(佐藤亮一) 【稻扱・稻抜機】いなひき・かなごき・こ いばし・せんば・ぶり・まんが・まんが い・もみこなし・いねこがし・まんりき 【稻抜機】いさゆき・かなくだ・かなご がなごばし・からはし・かんこ・こえは こーばし・こばし・こばし・せんこき・せん だこき・せんばこき・せんばすごき・たかせ やまめ 以上、「標準語引き分類方言辞典」 (東條操篇)		
	ループ状の釘を多数打ち込んだドラムを足踏みで回転させ、稲束から穂粒をはじき飛ばして脱穀する道具。大正時代から普及し、千歯抜きに置き換わっていった。朝鮮半島や中国にも広まった。	イネコキ カイ	アシミダ ソコク キ	リンテン ダッコ キ	イネコキ キ、シブミ	イナコキ ダッコ	リッアシミダ キ、ガイコッコク ク、ダッコク キ				
	麦束をしっかり挟み、白の胴や大きな石、麦打ち台に打ちつけて穂を落とす道具。南九州で使われる。					×	マキボウ、 マッポ			【豆の実をこきとする道具】からはし・ぱい 以上、「標準語引き分類方言辞典」(東條操 篇)	
	千歯抜きで扱いた時の穂切れや、穂の芒(のぎ)を落とす道具。先を太く手元を細くした曲がり木や、棒に古い鋸を逆装着して鋸の背で打つものなど、さまざまな形がみられる。福島県ではモミヨウシ。	モミヨウシ シ、ボッサ ラオトシ、 モミヨウシ		オ、ツブテ コーリ	バイ、イヤ キボウ	ダッコイボ キ、タカ チボウ	タタキボ ウ、ヤタカ ウ、タタツ チボウ			【そばの実をたたく棒】こでぼー・にほん がらはし 以上、「標準語引き分類方言辞 典」(東條操篇)	
	昔の稲は芒が長く、調製過程で邪魔になるので、脱穀後に芒落としがおこなわれた。唐竿打ちもその一つだが、鹿児島県では竹の柄の根元に竹筒いくつも縛りつけて穂を突くサーンが使われた。福島県では堅杵の一方をマイナスドライバー状に加工したものもある。					×	サシガッ チ、サン				
	麦打ち用の柄長の木槌で、杵部は太く短く、立って振り下ろしたときに下面が地面に密着するよう斜めに削り、鋸歯面を刻んでいる。麦や豆類の脱粒に使った。			アオ、オ、オ 二バ、タタ キ			ドンヂ、オ ンバ				
	竹や木の柄の先や竿の先に、回転軸を介して棒や割竹・枝などを編んだ打穀部をつけ、竿を振って打穀部を回し、地面に広げた穂に打ちつけ脱穀する道具。大麦・大豆・小豆・蕎麦の脱穀や稻穂の芒落としに使った。打穀部には単棒や籠状、回転軸のあるものや組繋ぎのものなど、多様な形態が各地に見られて单系進化では説明できない。関西ではカラサオ、関東ではクルリボウ。			クルリボウ、クルリボウ		カラサオ、メダイボ マイサオ	クルマボウ		【連枷】かちんぼー・くるぼー・くるまー ぼー・くるり・くるりぼー・けんが・ね ぶりぼー・はいがち・ぱいなげ・はでつ ぼー・ぶり・ふりうち・ぶりこ・ぶりば い・ぶりぼー・ふるちがえし・まいぎね・ むがりぼー・めぐりきね・めぐりぼー・ まえざあ・まんぶり 以上、「標準語引 分類方言辞典」(東條操篇)		
	長方形の4脚台に割竹の簀の子をやや凸面に取りつけたもので、小麦の脱穀用。麦束を持って穂先を簀の子に数回叩きつけて脱粒する。			ムギタ キ、ハタキ タイ、ムキ ウチダイ		ムギウチダ ス、ムギウ チダイ	ムジシリイ シ				
	大麦の脱粒用具で、千歯で大麦の穂を拔落したあとを天日に干し、乾燥した麦穂を上箱に入れ、前後の往復運動で脱粒させた。										

名称	説明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さまざまな呼称	備考	
 まとおり	長さ50cmほどの二股や三股の自然木を利用した脱穀具で、ソバや大豆・小豆などの脱穀に利用する。股の部分で打ちやすいように、柄部分と反りをもたせているものが多い。マドリ・マメオトシなどとも呼ばれる。	マドリ、マツバチバ メオトシ	イ、テバイ			マタ	X	マタボウ				
調製・選別												
 もみかき  粋搔き	稲穂や麦、雑穀等を天日干しにするとき、穂の上に広げたり、かきまぜてむらなく乾燥させた。長柄の先にT字形に横板をつけたエブリ形で、横板に鋸歯を刻んだり横木に木製歯を埋め込んだものもある。モミサガシ、サラエとも呼ばれる。			ヘロクリ、 ナラシ		モミサガシ						
 もみどおし  粋通し	千歯搔きで脱穀すると穂に藁屑や穂のままちぎったものが混じるので、そのなかから穂だけを選別する粗目の通し。藁類を編み上げた円筒形や、板製の吊し箱形など、多様な形態がある。ポータトオシ(富山)、ユリケンド(大阪)。	モミドオジ、メケイ		モミドオジ、アラド オシ		トオシ、モ ミドオシ	モミトオジ、ムット オシ			【穂をふるうのに用いる】かごどーし 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【竹製の穂通】かごどし 以上、「標準語引き方言辞典」(東條操編)		
木摺臼と土摺臼		古代から木製往復回転の穂摺臼が使われ「するす」と呼ばれていた。江戸時代に中国から籠に粘土を詰め堅木の歯を打ち込んだ全回転臼が伝わると関西では「とうす(土臼)」、関東地方では「からうす(唐臼)」と呼んだが、カラウスは古代から踏み臼(確)を指すので呼称の混乱の原因となった。東北地方の木製往復回転臼を「きずるす(木摺臼)」、土詰めの全回転臼を「どざるす(土摺臼)」とする呼び分けは明快であり、先行研究でも使われはじめているので、共通名とすることを提案したい。										
 きずるす  木摺臼	木製の穂すり臼で、上臼・下臼からなり、下臼には円錐摺臼面に放射状に刻まれ軸棒が立っている。上臼上部は鉢状に削られて穂を入れる漏斗となり、上臼の穴は10cm前後で軸棒との隙間が供給口になっている。上臼の側面には縫穴が抉られてそれぞれ2本の縄が結ばれており、2人が脚を投げ出して座って左右の縄を交互に引いて上臼を往復回転させた。上臼には軸受け棧がめられて上臼のぶれを防いでいる。	キズルス			カラウス	スリウス	X	モミスリウス	シリウシス、スリウス	【大木を崩切りにして作ったもみすり臼】 ぼたうす 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)		
 どざるす  土摺臼	竹籠や桶の胴に塗を混ぜた粘土を詰めて固め、カシなどの堅木や竹の歯を8分画や6分画で平面して打ち込んだ穂摺臼で、摺り面は平面で造木(やりぎ)を使って数人で全回転させる。戦国時代末から江戸時代にかけて中国から伝来し、江戸時代には効率はいいが碎米が出るとして幕府や藩からしばしば禁令がでたが、木摺臼に徐々に置き換わっていった。	ドズルス	スルス		カラウス	トウス、ド ウス	ドウス	タカウス、 ツチウス		【土製のみみすり臼】つちするす・どず るうす・どざるす・どろうす・どろだお し 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)		
 せんかいてんきずるす  全回転木摺臼	木製の全回転臼で、九州には中国の木轡の後裔と見られる深い鋸目(くわい)の全回転臼が見られる。それとは別に東北地方には木摺臼職人が土摺臼を真似て創ったと考えられる全回転で平坦摺臼面に分画目を繋いで刻んだ全回転木摺臼が見られる。				スリウス			モミスリ	X			
 おおうちわ  大団扇	稻や麦の実と芒、殻、ちりなどを吹き分けた大型の团扇で、笊で穀物類を落としながら团扇で扇いで軽いものを飛ばす。江戸時代からおもに西日本で使われた。											
 あおり  煙	稻や麦の実と芒、殻、ちりなどを吹き分けた道具で、2枚の三角形の大团扇を根元で連結し、長い竹を取り付け、上端を左右の手で握って閉閉しながら効率よく風を送って、笊で穀物類を流し落としながら軽いものを飛ばす。江戸時代前期からおもに東日本で使われた。											
 せんぶうき  扇風機	脱穀した穂と肩葉を吹き分けるための3枚羽の扇風機。クランクの根元に鋤物の齒車をつけて高速回転させた。			センブー キ、カザグ ルマ				センブウキ				
 み  箕	穀類・豆類を入れてほうりあげたり搔ったりして実とごみを選別する用具で円形に編んだもの。南九州から中国江南地方・東南アジアにかけて分布する。ばらは穀類や豆などを乾燥させる干し皿としてもよく使われる。	ミ、カワミ、ミ タケミ	ミ、ミギミ フジミ	ミ、フジミ	ミ、フジミ	ミ	ミ、ヒオキ	X	ミ	【眞】いしみ(粗い竹製)・いたみ(板製)・ いたみー・うまい・おりみん・かわみ(木の皮製)・ かーみ・さうひー・さんばらー・しのみ・ しょーけ・しょーやぶり・ すぎ・すーぎ・すーぎっていー・せきな もん・せくなむん・せくもん・せつのむ ん・せい・そーき・そーぎ・そーひ・た かみ・てみ・どいみ・とーし・とーみ・は こみ・(板製)・はりみ・ふじみ・ ふるみ・みーぞーきー・よぞり 以上、「 標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【眞】かーみー・さんばらー・せくもん・そ ーき・そーろ・みーじょーき・めかい【粉 などを移す時に使う塵取形の農具】かし り 以上、「標準語引き方言辞典」(東 條操編)		
 ばら	穂摺臼にかけた後の穂殻・玄米・糠の混じったものを風で吹き分ける選別器で、江戸時代に中国から伝来したため「唐箕」と呼ばれる。右半分は回転扇を太鼓胴で覆った送風部、左半分は選別部で漏斗・選別胴、一番口・二番口・三番口からなる。					X	バラ、サン バラ	ミゾーキ				
 とうみ  唐箕	穂摺臼にかけた後の穂殻・玄米・糠の混じったものを風で吹き分ける選別器で、江戸時代に中国から伝来したため「唐箕」と呼ばれる。右半分は回転扇を太鼓胴で覆った送風部、左半分は選別部で漏斗・選別胴、一番口・二番口・三番口からなる。	トウミ	トミ		トウミ	トオミ	トウミ ウツワ	トーミ、ト トーミ		【唐眞】あおり・こめあうち・とあおり・ とあぶち・とーあおり・とーあぶち・と ーし・とわうち・とわおり・とわぶり・ とんぐり・はつぶい・もみおろし 以上、「 標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【唐眞】あうち・とあおり・とーあうち・ はつぶい 以上、「標準語引き方言辞典」(東 條操編)		

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
 とおし 通し	浅い円柱形の杵の底に網を張って搾りながら穀類などを選別するもの。ここでは民俗語の傾向から、ひとまず「とおし」=農具、「ふるい」=食物用と定義し、粉類をふるう用具は「ふるい」として食項目に入れた。	モミドウシ トシ イ、ムギブ	アワブル トオシ、コ フジトオ シ、コメド ルイ	トオシ、ナ トオシ、ユ アラユイ、 ユイ	【目の粗いふるい】あらけんど・あらこ・ しごとーし・ちゃぶれ・ちゃんぶれー・や っこどーし 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【目の細いふるい】せんごくどおし 以上、「標準語引き方言辞典」(東條操編)						
千石通しと 万石通し	『和漢三才図会』の「千斛篠(せんごくどおし)」は長らく農具と勘違いされてきたが、搾いた後の米と糠とを分けると書かれていて、これは台所用具であった。ここでは白米と糠とを分ける千石通しは台所用具なので農具から外し、玄米と糠を選別する農具を万石通しと呼び分けることにした。										
 まんごくどおし 万石通し	唐箕の一番口から出てきた玄米と摺れ残り糠を運り分け道具で、漏斗に入れるとき傾斜網枠を流れる間に玄米は下に落ち、摺れ残り糠は網上を流れ選別される。漏斗・傾斜網枠に網枠の角度を変える可動脚をつけた可動脚型と、傾斜網枠を固定して玄米の出口をつけた固定脚型がある。	センゴク、 マンゴク	タテセン		センゴク	センゴクド オシ、マンゴ ンゴドオ シ、カナト ウシ	x				
 べいせんき 米選機	玄米に混じった屑米を選別するもので、形は万石通しだが金網ではなく細い鋼線を並べていて、玄米は線面上を滑り、屑米は隙間から落ちる。鋼線は2層になっていて、重なり具合で間隔を調整できる発明品。昭和の初期から40年代ごろまで使われた。					ペイセンキ					
 ゆりわ 汗輪	半切り桶大の曲物で、糲摺り後の玄米と糲糠とを入れて搔すって軽いものは上に集まる比重選別の原理で選り分けるもの。万石通しや大型の汰板の出現でほとんど見られなくなった。	センディ									
 ゆりいた 汗板	万石通しに掛けでもなお玄米には糲や小米が混じるのでそれを精選する比重選別器で、幅50cm長さ1mほど前の後に長い浅い木箱で、手前の側板の両端は左右に突き出で把手となり、先幅はやや細まっていて、底板には斜め網状の目が刻まれている。天井から吊して前後に搖すって使う。万石通しと併用して広く使われた。	センディ					イタユリ				
 とます 斗枒	1斗用の枒で、俵は4斗が標準だったので、玄米を俵に詰める時に容量の確認に斗枒を使った。2本の把手の突き出た四角い枒が元の形だが、桶構造の円形の枒も使われた。			トマス	トマス	イットマス					
 とかき 斗搔き	枒に穀物を山盛りに入れ、棒で縁を擦って余分な穀物を払い正確な容量を量るための棒。斗枒によく使つたので「斗搔き」と呼ぶ。	トカキボウ		トボウ	トカキ	マスカキ	トカキ	トーカチ			
 もみじょうご 糲漏斗	穀物を俵や灰に詰める時に使う大型の漏斗。細竹で口縁部を大きく下部を細く筒状に編んでいる。大阪ではクライヌケ(喰らい抜け)。					モンジョゴ	【穀類を俵などに入れる時に用いる大形の漏斗】とのくち・ごくぐち 以上、「標準語引き方言辞典」(東條操編)				
 たわらしめき 俵締め機	鋼鉄製の湾曲した雁木とワイヤーを組み合わせたもので、輪になった部分に俵を通し、レバー操作で俵を締めておいて繩で縛れば容易にきつく縛れる。俵締め機を外してまたセットしながら順次縛って仕上げる。					コメグララ タワラジメ シメ					
精米											
搾臼・搾臼・ 挽臼	白と呼ばれるものには、①杵で搾く精臼や餅搾きの「搾臼」、②杵から糲を外して玄米を取り出す「搾臼」、③麦や大豆を粉にする「挽臼」がある。①は堅杵や横杵で搾くものと、足踏み式の踏臼(碓、からうす)があり、②には木製往復回転の木搾臼と、粘土に木歯を埋め込んだ土搾臼があり、③には麦や大豆を挽く石臼と、抹茶を挽く茶臼がある。搾臼は弥生時代に稻作民が持ち込んだもの。搾臼は古墳時代に朝鮮系渡来人が持ち込んだもの。挽臼は鎌倉時代に禅宗寺院の厨房に素麺・餛飩・饅頭など粉食文化とともに持ち込まれ、その後民間に広まったもので、伝来時期と系譜が異なる。										
 こめつきうす 米搾臼	輪切りにした大木を割りひいた搾臼のうち、精臼専用の臼で、直径は大きく高さは低目で、縁が内湾して米が飛び出さず循環するように作られている。搾臼ときは藁束を芯にした輪を米の上に置き、輪の中を擣いて米の飛散を防ぎ循環をよくした。	クボウス ウス、コリ キウス		ウス	カチウス	コメツキウ タツキウス	ウシ ウス	【臼】きうす・くば・ちゃんから・てうす 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一) 【臼】うすくば・くば 以上、「標準語引き方言辞典」(東條操編)			
 たてぎね 竪杵	1mほどの丸棒の中程を握つて上下して搾く杵で、振りの部分が細くびれている。弥生時代に稻作とともに持ち込まれた古いタイプの杵で、兎の餅つきのイメージのほか、伝統行事では竪杵が多く使われている。	テキネ キネ、ゼン ポンギネ		テギネ		テギネ、タ ジン テギネ、ア ジン		【棒きね】たてぎね 【柄がなく中央のく びれた部分を手で握つてつくね】きぎ、 せんぽんぎね・ていあどうむ・てきぎ・ てきね・てきね・てぎの・てきぎ・て まきね 以上、「標準語引き方言辞典」 (佐藤亮一)			
 よこぎね 横杵	杵部と柄がL字形につけられた杵で、中世に中国から伝来し、江戸時代を通じて竪杵に置き換わっていき、今日では餅つきには横杵が使われている。	ヨコギネ キネ		キネ	キネ		キネ、ヤマ トアージン	カキヂチ			
 こめつきぎね 米搾杵	餅つき杵より重い杵で、杵の直径20cmほどで重さは10kg前後。柄はやや鈍角につけられているものもある。米糠を取るのが目的なので、底面積を大きくて当たりを柔らかくし、粉米ができるようにしている。また柄を鈍角につけるのも振り下ろしたときに杵の底面が米に水平に当たるようにした工夫である。	ヨコツキギ ネ									
 ふみうす 踏臼	シーソー板の中ほどに軸を通して支点で支え、先に杵がついていて、反対側の端を足で踏んで米を搾く臼。古代に中国から伝来しカラウス(碓)と呼ばれてきた。関東地方では江戸時代に伝わった土搾臼を唐臼(カラウス)と呼んだため、名称の混乱を招いている。ここでは「物類称呼」(1707)の用例を探って「踏臼」とした。				カラウス	カラウス、 コメツキウ ス	フミウス	x	【足踏み臼・碓】じがら・じがらうす・ふ みうす・やくら・ようこうす 以上、「標準 語引き方言辞典」(東條操編)		

名 称	説 明	只見	奥三面	羽村	沼津	徳山	滋賀	鹿児島	沖縄	さ ま ざ ま な 呼 称	備考
 むしろばた 筵機	筵を織る道具で構造的には織機。高さ、幅ともに150cmほどの四角枠に経糸にあたる40数本の細縄を簾を通して上下に張り、横糸にあたる糸を通じて、簾を打ち込んで織った。	ムシロオリ		ミシロバタ		ムシロバタ	ムシロバタ、ハタムオリ	【筵を織る機】はたご 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)			
 あしぶみしきむしろばた 足踏み式筵機	筵機の横に足踏み機構を追加し、簾の動きと横縄を押し込むサシ(差し)の動きを連動させたもの。効率が良く、筵の商品生産に活躍した。					ムシロオリキ					
その他の収穫・加工用具											
 たけのこぼり 箕掘り	長さ80~120cmの長い細身の鍬先に柄をつけたもので、箕を見つけると周りの土を少し掘り、地下茎から生えた位置の見当をつけ、柄を向こうに倒した状態で鍬先を打ち込んで根元を切り、柄を手前に引いて梃子の原理で起こす。このタイプは関西でよく使われるが、他に刃の長い唐鍬が使われることも多い。				タケノコボリ						
 ちゃつみかご 茶摘籠	茶の木の間に置いて茶葉を摘み入れる籠で運搬用も兼ねる。腰にさげる小型の籠を使うこともある。			ショイカゴ、タテ	オオカゴ	チャカゴ、チャツミノカゴ、チャツミテゴ	X	【茶摘みかご】ちゃつみばーら、ちゃつんぼーら、ちゃまき・ぼぼら 以上、「標準語引き方言辞典」(佐藤亮一)			
 ちゃせいろ 茶蒸籠	茶葉を蒸すための道具。円形の曲物製で、底には粗い通しのような網が張られており、湯釜の上に蒸気穴のついた台板を載せて蒸籠を重ね、蒸籠の網目の上に茶葉を載せて蒸す。			コシキ		チャペロ	X				
 ほいろ 焙炉	蒸した茶葉を火の熱を加えて揉むための装置で、口のあいた長方形で腰の高さの炉の本体に鉄棒を渡し、助炭と呼ぶブリキ製で和紙を貼った浅槽をはめ込む。口径は180×90cmほどで、蒸した茶葉を筵に広げてさし、助炭に入れて手で揉んで加工した。		ホイロ	ホイロ	ロウバコ、ホイロ		X				
 ちゃみ 茶箕	竹製の箕に和紙を貼った製茶専用の箕で、焙炉で揉んだ茶を箕で揺すって悪い葉やゴミを取り除く。				ミ	バラミ					
 ちゃぶるい 茶篩	乾燥させた荒茶の大小を振りわけ、出荷に向けて大きさを揃えるのに用いる篩。底が方形の竹製の平織り網で、周囲は円形でござ目に編み上げている。口径60cm前後。		チャブルイ		チャトオシ、トオシ						
 ちゃつぽ 茶壺	茶を貯蔵・運搬するための壺で、口が大きく胴体が膨らんでいて、表面には反故の和紙を貼って湿気を防いでいる。中世では中国陶器が用いられたが、近世には信楽焼・丹波立杭焼・備前焼など西日本の陶器が使われた。				チャツボ	チャツボ		【茶壺】ちゃぐり・ちゃぼち・じじり 以上、「標準語引き分類方言辞典」(東條操編)			
 ちゃばこ 茶箱	茶を貯蔵・運搬するための木箱で、板の縫目には目張りをして湿気を防ぎ、全体に反故の和紙を貼ったものもある。江戸時代に茶の流通が拡大したのにともなって茶壺より運搬に便利な茶箱が出現した。				チャビツ	チャバコ					